

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 20 DECEMBRE 1955.

Rapport de la Commission de la Justice chargée de l'examen du Projet de Loi prorogeant certaines dispositions exceptionnelles en matière de baux à loyer.

(Voir les n^{os} 62 et 77 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 20 décembre 1933.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 20 DECEMBER 1955.

Verslag uit naam der Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende verlenging van zekere uitzonderingsbepalingen in zake huishuur.

(Zie de n^{is} 62 en 77 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 20 December 1933.)

Présents : MM. LIGY, président; DE CLERCQ (Joseph), DE CLERCQ (Jean-Jos.), DISIÈRE, HANQUET, HÉNAULT, HICGUET, LEBON, LEGRAND, ORBAN, VAN FLETEREN et PAULSEN, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Se ralliant à l'Exposé des motifs qui accompagne le projet de loi déposé par M. le Ministre de la Justice, votre Commission l'a adopté sans discussion.

Toutefois, un membre a tenu à justifier son vote négatif en faisant remarquer qu'au début de novembre il a demandé à M. le baron Meyers, rapporteur, de bien vouloir insérer dans son rapport l'observation suivante :

« S'il entre dans les intentions de M. le Ministre de la Justice de demander une nouvelle prorogation de la loi sur les loyers, il est désirable que la Commission puisse avoir à sa disposition la documentation nécessaire telle qu'avis des juges de paix, présidents des tribunaux, etc. »

« Aucune suite n'a été donnée à cette demande et le projet actuel bien que déposé plus d'un mois après

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Zich aansluitend bij de Memorie van Toelichting van het wetsontwerp door de Minister van Justitie ingediend, heeft uwe Commissie het zonder bespreking aangenomen.

Een lid stelde er prijs op zijne afkeurende stemming te rechtvaardigen met te doen opmerken dat, aanvang November, hij baron Meyers, verslaggever, verzocht had het volgende in zijn verslag in te lasschen :

« Ligt het in de bedoeling van den Minister van Justitie eene nieuwe verlenging van de huishuurwet te vragen, dan is het wenschelijk dat de Commissie over de noodige documentatie beschikke : advies van de vrederechters, de voorzitters der rechtbanken, enz. »

« Geen gevolg werd aan deze vraag gegeven en het onderhavig ontwerp, ofschoon een maand later ingediend,

n'apporte aucune justification de la loi dont on me demande aujourd'hui le vote. »

C'est par 8 voix contre 4 que votre Commission vous propose l'adoption du présent projet.

Le Président,
A. LIGY.

Le Rapporteur,
F. PAULSEN.

rechtvaardigt de wet niet die men mij verzoekt goed te keuren. »

Met 8 tegen 4 stemmen, stelt uwe Commissie U voor het ontwerp goed te keuren.

De Voorzitter,
A. LIGY.

De Verslaggever,
F. PAULSEN.